

**Seconda conferenza
regionale sulla tutela
delle minoranze
di lingua tedesca
del Friuli Venezia Giulia**

Venerdì, 23 maggio 2025

Sala Conferenze
dello stadio del fondo
„Arena Gabriella Paruzzi”,
località Priesnig, Tarvisio

**Zweite Regionalkonferenz
zum Schutz der
deutschsprachigen
Minderheiten in Friaul
Julisch Venetien**

Freitag, 23. Mai 2025

Konferenzsaal
des Langlaufstadions
„Arena Gabriella Paruzzi”,
Priesnig, Tarvis

PROGRAMMA DEI LAVORI

- 13:30 Accoglienza e registrazione dei partecipanti**
- 14:00 Apertura dei lavori e saluti istituzionali**
Renzo Zanette
Sindaco di Tarvisio
Stefano Mazzolini
Vicepresidente del Consiglio regionale
Pierpaolo Roberti
Assessore regionale alle autonomie locali, funzione pubblica, sicurezza e immigrazione
Modera:
Fabiana Fusco
Direttrice del Dipartimento di Lingue e Letterature, Comunicazione, Formazione e Società dell'Università degli studi di Udine
- 14:30 La legge regionale 20/2009 (Norme di tutela e promozione delle minoranze di lingua tedesca del Friuli Venezia Giulia): stato di attuazione e possibili sviluppi.**
Gerardo Tolentino
Monica Tallone
Servizio lingue minoritarie e corregionali all'estero
- 14:50 L'attuazione della legge 482/1999 (Norme in materia di tutela delle minoranze linguistiche storiche) nella pubblica amministrazione mediante l'istituzione e le attività dell'Ufficio regionale e degli Sportelli territoriali per la lingua tedesca: stato dell'arte e prospettive.**
Jens Michael Kolata
Federica Claudia Vacchi
Elena Valentinuzzi
Ufficio regionale per la lingua tedesca del Servizio lingue minoritarie e corregionali all'estero
- 15:10 L'apprendimento della lingua e della cultura tedesca, anche nelle sue varietà storiche, nelle scuole del Friuli Venezia Giulia, la formazione e l'integrazione del personale docente: dalla prima Conferenza regionale ad oggi.**
Patrizia Pavatti
Servizio istruzione, orientamento e diritto allo studio
Franco Baritussio
Istituto omnicomprensivo "I. Bachmann" di Tarvisio
Donatella Mosenghini
Ufficio scolastico regionale per il Friuli Venezia Giulia
- 15:40 Dibattito**
- 16:00 Pausa lavori**
- 16:20 L'attività delle associazioni e degli enti locali per la promozione e la valorizzazione del patrimonio linguistico e culturale delle minoranze di lingua tedesca.**
Alfredo Sandrini
Commissione regionale per le minoranze di lingua tedesca del Friuli Venezia Giulia
Velia Plozner
Assemblea regionale di comunità linguistica tedesca
- 16:50 Il patrimonio linguistico e culturale delle minoranze di lingua tedesca come possibile risorsa contro lo spopolamento delle aree montane e volano per lo sviluppo economico locale.**
Donatella Cozzi
Università degli studi di Udine
Annalisa Bonfiglioli
Cooperativa Cramars
- 17:20 Dibattito**
- 17:40 Conclusione dei lavori e saluti finali**
-

ARBEITSPROGRAMM

13:30 Empfang und Anmeldung der Teilnehmer

14:00 Eröffnung der Konferenz und Begrüßung

Renzo Zanette

Bürgermeister von Tarvis

Stefano Mazzolini

Vizepräsident des Regionalrats

Pierpaolo Roberti

Regionalminister für lokale Autonomien, öffentlichen Dienst, Sicherheit und Einwanderungspolitik

Moderation:

Fabiana Fusco

Direktorin der Abteilung für Sprachen und Literatur, Kommunikation, Ausbildung und Gesellschaft der Universität Udine

14:30 **Das Regionalgesetz Nr.20/2009 (Bestimmungen zum Schutz und zur Förderung der deutschsprachigen Minderheiten in Friaul Julisch Venetien): Stand der Umsetzung und mögliche Entwicklungen.**

Gerardo Tolentino

Monica Tallone

Dienststelle für Minderheitensprachen und Mitbürger im Ausland

14:50 **Die Umsetzung des Gesetzes Nr.482/1999 (Bestimmungen zum Schutz historischer sprachlicher Minderheiten) in der öffentlichen Verwaltung durch die Einführung der regionalen Stelle für die deutsche Sprache sowie der lokalen Stellen für die deutsche Sprache: aktueller Stand und Aussichten für die Zukunft.**

Jens Michael Kolata

Federica Claudia Vacchi

Elena Valentinuzzi

Regionale Stelle für die deutsche Sprache der Dienststelle für Minderheitensprachen und Mitbürger im Ausland

15:10 **Das Erlernen der deutschen Sprache und Kultur, auch in ihren historischen Varianten, in den Schulen Friaul Julisch Venetiens; die Ausbildung und die Eingliederung der Lehrkräfte: Von der ersten Regionalkonferenz bis heute.**

Patrizia Pavatti

Dienststelle für Bildung, Studienberatung und Studienrecht

Franco Baritussio

Schulzentrum „Istituto omnicomprensivo I. Bachmann“, Tarvis

Donatella Mosenghini

Schulbehörde der Region Friaul Julisch Venetien

15:40 Diskussion

16:00 Pause

16:20 **Die Aktivitäten von Vereinen und Gebietskörperschaften zur Förderung des sprachlichen und kulturellen Erbes der deutschsprachigen Minderheiten.**

Alfredo Sandrini

Regionalkommission für die deutschsprachigen Minderheiten in Friaul Julisch Venetien

Velia Plozner

Regionalversammlung der deutschen Sprachgemeinschaft

16:50 **Das sprachliche und kulturelle Erbe der deutschsprachigen Minderheiten als mögliche Ressource gegen die Entvölkerung von Berggebieten und als Motor der lokalen Wirtschaftsentwicklung.**

Donatella Cozzi

Universität Udine

Annalisa Bonfiglioli

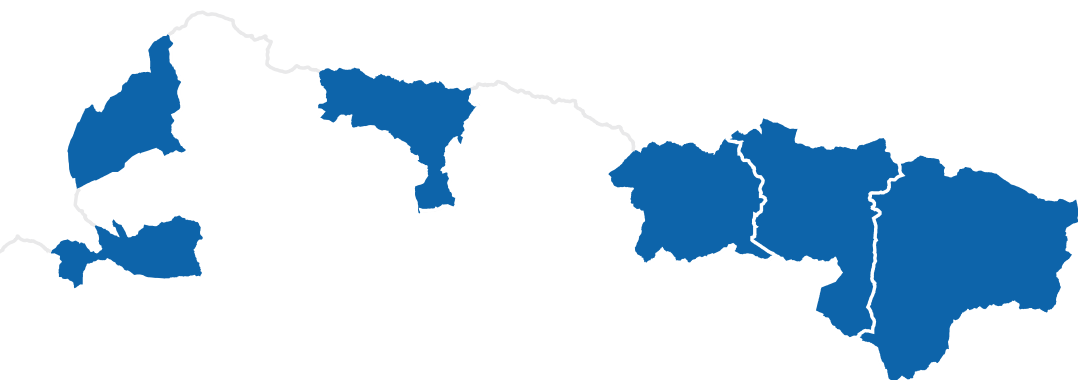
Cooperativa Cramars

17:20 Diskussion

17:40 Abschluss der Konferenz und Abschiedsgrüße

**Seconda conferenza regionale sulla tutela
delle minoranze di lingua tedesca
del Friuli Venezia Giulia**

**Zweite Regionalkonferenz zum Schutz der
deutschsprachigen Minderheiten
in Friaul Julisch Venetien**



LOGISTICA, ISCRIZIONI E INFORMAZIONI

L'evento avrà luogo in presenza, previo invito e successiva conferma di partecipazione e potrà anche essere seguito in diretta streaming sul sito del Consiglio regionale al seguente link:
<https://www.consiglio.regionale.fvg.it>.

Per informazioni:
Consiglio regionale Friuli Venezia Giulia
P.zza Oberdan n. 6, 34133 Trieste
e-mail: conferenza.tedeschi@regione.fvg.it

ANMELDUNG, LOGISTIK UND INFORMATIONEN

Die Konferenz kann entweder vor Ort auf Einladung und nach Teilnahmebestätigung oder im Live-Stream auf der Webseite des Regionalrats unter folgendem Link verfolgt werden:
<https://www.consiglio.regionale.fvg.it>.

Für weitere Informationen:
Regionalrat Friaul Julisch Venetiens
P.zza Oberdan 6, 34133 Triest
E-Mail: conferenza.tedeschi@regione.fvg.it